

Validity Argument in Language Testing

Language tests play pivotal roles in education, research on learning, and gate-keeping decisions. The central concern for language testing professionals is how to investigate whether or not tests are appropriate for their intended purposes. This book introduces an argument-based validity framework to help with the design of research that investigates the validity of language test interpretation and use. The book presents the principal concepts and technical terms and then shows how they can be implemented in practice through a variety of validation studies. It also demonstrates how argument-based validity intersects with technology in language testing research and highlights the use of validity argument for identifying research questions and interpreting the results of validation research. Use of the framework helps researchers in language testing to communicate clearly and consistently about technical issues with each other and with researchers of other types of tests.

Carol A. Chapelle is Distinguished Professor in Applied Linguistics at Iowa State University. She received the 2012 Cambridge-International Language Testing Association Lifetime Achievement Award and the 2020 Test Validity Research and Evaluation SIG Senior Scholar Award from the American Educational Research Association. She is Co-editor of the Cambridge Applied Linguistics Series and is Founding Editor of the Encyclopedia of Applied Linguistics.

Erik Voss is Lecturer in Applied Linguistics & TESOL at Teachers College, Columbia University. He is a member of the International Language Testing Association's (ILTA) executive board and has coauthored the book *Flipping Academic English Language Learning: Experiences from an American University* (2019).



THE CAMBRIDGE APPLIED LINGUISTICS SERIES

The authority on cutting-edge Applied Linguistics research

Series Editors 2007–present: Carol A. Chapelle and Susan Hunston 1988–2007: Michael H. Long and Jack C. Richards

For a complete list of titles please visit: www.cambridge.org

Recent Titles in This Series:

Validity Argument in Language Testing Case Studies of Validation Research Edited by Carol A. Chapelle and Erik Voss

Doing English Grammar Theory, Description and Practice Roger Berry

Learner Corpus Research Meets Second Language Acquisition

Bert Le Bruyn and Magali Paquot Second Language Speech Fluency From Research to Practice

Parvaneh Tavakoli and Clare Wright

Ontologies of English

Conceptualising the Language for Learning, Teaching, and Assessment Edited by Christopher J. Hall and Rachel Wicaksono

Task-Based Language Teaching Theory and Practice Rod Ellis, Peter Skehan, Shaofeng Li, Natsuko Shintani and Craig Lambert

Feedback in Second Language Writing Contexts and Issues

Edited by Ken Hyland and Fiona Hyland Language and Television Series

A Linguistic Approach to TV Dialogue Monika Bednarek

Intelligibility, Oral Communication, and the Teaching of Pronunciation *John M. Levis*

Multilingual Education
Between Language Learning and

Translanguaging
Edited by Jasone Cenoz and Durk Gorter

Learning Vocabulary in Another Language 2nd Edition L. S. P. Nation

Narrative Research in Applied Linguistics Edited by Gary Barkhuizen

Teacher Research in Language Teaching A Critical Analysis Simon Borg

Figurative Language, Genre and Register Alice Deignan, Jeannette Littlemore and Elena Semino

Exploring ELF

Academic English Shaped by Non-native Speakers

Anna Mauranen

Genres across the Disciplines Student Writing in Higher Education Hilary Nesi and Sheena Gardner

Disciplinary Identities Individuality and Community in Academic Discourse Ken Hyland

Replication Research in Applied Linguistics Edited by Graeme Porte

The Language of Business Meetings Michael Handford

Reading in a Second Language Moving from Theory to Practice William Grabe

Modelling and Assessing Vocabulary Knowledge

Edited by Helmut Daller, James Milton and Jeanine Treffers-Daller

Practice in a Second Language Perspectives from Applied Linguistics and

Cognitive Psychology

Edited by Robert M. DeKeyser

Task-Based Language Education From Theory to Practice Edited by Kris van den Branden

Second Language Needs Analysis Edited by Michael H. Long

Insights into Second Language Reading A Cross-Linguistic Approach Keiko Koda



> Research Genres Exploration and Applications John M. Swales

Critical Pedagogies and Language Learning Edited by Bonny Norton and Kelleen Toohey

Exploring the Dynamics of Second Language Writing

Edited by Barbara Kroll

Understanding Expertise in Teaching Case Studies of Second Language Teachers Amy B. M. Tsui

Criterion-Referenced Language Testing James Dean Brown and Thom Hudson

Corpora in Applied Linguistics Susan Hunston

Pragmatics in Language Teaching Edited by Kenneth R. Rose and Gabriele Kasper

Cognition and Second Language Instruction Edited by Peter Robinson

Research Perspectives on English for Academic Purposes Edited by John Flowerdew and Matthew Peacock

Computer Applications in Second Language Acquisition Foundations for Teaching, Testing and Research Carol A. Chapelle



Validity Argument in Language Testing

Case Studies of Validation Research

Edited by

Carol A. Chapelle

Iowa State University

Erik Voss

Teachers College, Columbia University





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia 314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

79 Anson Road, #06-04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9781108484022
DOI: 10.1017/9781108669849

© Cambridge University Press 2021

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2021

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

ISBN 978-1-108-48402-2 Hardback ISBN 978-1-108-70570-7 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

	List of Figures	page ix
	List of Tables	xi
	List of Contributors	xiv
	Series Editor's Preface	XV
1	Introduction to Validity Argument in Language Testing and Assessment Carol A. Chapelle and Erik Voss	1
PAR'	T I BASIC CONCEPTS AND USES OF VALIDITY ARGUMENT IN LANGUAGE TESTING AND ASSESSMENT	17
2	Understanding Argument-Based Validity in Language Testing Carol A. Chapelle and Hye-won Lee	19
3	A Systematic Review of Argument-Based Validation Studies in the Field of Language Testing (2000–2018) Ahmet Dursun and Zhi Li	45
PAR'	T II INVESTIGATING SCORE INTERPRETATIONS	71
4	Domain Definition Inference for a Virtual Interactive Aviation English Test (VIAET) for Military Air Traffic Controllers Moonyoung Park	73
5	Support for the Evaluation Inference: Investigating Conditions for Rating Responses on a Test of Academic Oral Language Hyejin Yang	; 96
6	Generalization Inference for a Computer-Mediated Graphic-Prompt Writing Test for ESL Placement YunDeok Choi	120

vii



viii	Contents	
7	The Telephone Standard Speaking Test: An Outside Evaluator's Investigation of a Rebuttal to the Generalization Inference Rie Koizumi	154
8	The Explanation Inference for a Test of Academic English Collocational Ability Erik Voss	176
9	Extrapolation of the Meaning of Grades on Writing Tasks in an ESL Writing Class to Success on Tasks in University Courses Jooyoung Lee	204
PAR	T III INVESTIGATING SCORE USES AND CONSEQUENCES	233
10	Justifying the Interpretation and Use of an ESL Writing Final Examination Heesung Jun	235
11	An Argument for Use of a Test of Productive Grammatical Ability for Placement into Writing Classes Yoo-Ree Chung	264
12	Investigating the Consequences of an ESL Placement Test Zhi Li	294
PAR	T IV CONCLUSION	323
13	Validation Research and Its Limits Carol A. Chapelle and Erik Voss	325
	Index	345



Figures

2.1	Diagram showing one part of a Toulmin (2003) argument diagram (adapted from Toulmin, 2003,	
		page 24
2.2	Diagram showing the structure of the I/UA for the	1 0
	test of collocational ability presented in Chapter 8	37
3.1	Distribution of publication years	51
3.2	Distribution of affiliations of corresponding authors on	
	the seventy studies in language testing using argument-	
	based validity	52
3.3	Distribution of tests/assessment types investigated on	
	the seventy studies in language testing using argument-	
	based validity	53
3.4	Distribution of the 168 individual inferences from	
	the 70 studies in language testing using argument-	
	based validity	54
4.1	An illustration of the grounds, claims, and inferences	
	in the interpretation/use argument for the prototype	
	VIAET test	77
4.2	The four-stage ECD process used for development of	
	the VIAET	79
4.3	Virtual simulation of a military air base in the	0.2
- 1	VIAET created using Second Life	83
5.1	Interpretation/use argument structure for OECT	0.0
<i>-</i> 2	in support of R-PLAT	99
5.2	An explanatory sequential design of the current study	103
5.3	The OPI rating page in R-PLAT (Yang, 2016, p. 55)	105
5.4	Diagnostic descriptors for fluency (Yang, 2016, p. 56)	106
6.1	Diagram summarizing the interpretation/use argument	
	for scores on the graphic-prompt writing tasks with the	;
	inference, warrant, assumptions, and backing covered	130
62	in this chapter	136
6.2 7.1	Configuration of Task 1 (Essay 1) Structure of the interpretation and use argument for	136
/.1		158
7.2	this chapter Structure of the generalization inference in the	138
1.4	interpretation and use argument for this chapter	159
7.3	Frequency of the first and second test form scores	166
1.5	requeries of the first and second test form sected	100

ix



x

7.4

Cambridge University Press 978-1-108-48402-2 — Validity Argument in Language Testing Edited by Carol A. Chapelle, Erik Voss Frontmatter More Information

List of Figures

168 and in the second test form (Y-axis) 8.1 Theorized relationships of collocational ability with vocabulary size and reading comprehension in a nomological network 8.2 Interpretation/use argument structure for the English collocational ability test Mixed-methods embedded and sequential explanatory 8.3 research design for the explanation inference 8.4 Directions and items on the collocational ability test 8.5 Vocabulary size test sample questions 8.6 Boxplot showing score distributions for three proficiency levels on the collocational ability test 8.7 Scatterplot showing the relationship between rank order of item facility for collocation frequency (high = most frequent) and rank order of item facility (high = easiest)8.8 Responses about thinking in academic English while

Scatterplot of the scores in the first test form (X-axis)



Tables

2.1	Important concepts for investigating the validity of	
	language test interpretation and use	page 22
2.2	Functions of argument-based validity in language testing	32
2.3	Contrasts between the arguments developed by	
	Bachman and Palmer (2010) and by Kane as used in	
	language assessment research	34
3.1	Definitions and examples of all coded features	48
3.2	Collection of language testing research using an	
	argument-based approach to validation	52
3.3	Descriptive statistics of the number of inferences studied	1
	in three types of publications	54
3.4	Summary of inferences being studied and methodologie	s
	used to investigate warrants and assumptions with	
	each inference	59
4.1	An example of task shell for a flight plan listening task	88
4.2	Final blueprint for the Virtual Interactive Tasks for	
	Aviation English assessment	89
4.3	Interpretation of results for supporting assumptions	
	underlying the domain definition inference	91
5.1	The averages of the experienced and new rater	
	groups' responses to the clarity of R-PLAT	109
5.2	The average of both rater groups' comfort level with	
	R-PLAT	111
5.3	The average level of both rater groups' responses to	
	the effectiveness of R-PLAT	112
5.4	The average of both rater groups' satisfaction with	
	R-PLAT	113
5.5	Summary of assumptions, backing, and degree of	
	support for the evaluation inference	115
6.1	Summaries of the selected previous studies on	
	graphic-prompt writing tasks	122
6.2	Gender and L1 backgrounds of the student participants	
	by group	135
6.3	Descriptive statistics for composite and analytic scores	
	on Tasks 1 and 2	141
6.4	G-study estimated variance components for the	
	composite and four analytic criteria scores	142

xi



X11	List of Tables	
6.5	Estimated absolute variances and dependability indices for the composite and the analytic scores from the two-task and three-rater design	143
6.6	Summary of assumptions, backing, and degree of	146
7.1	support for the generalization inference	165
7.1	Descriptive statistics of the first and second test forms Percentages of test takers who received a level in the current study ($N = 55$) and average TSST taking	
	population data (ALC, 2014)	166
7.3	Cross tabulation of two scores on the first and second test forms of the same participants: number of	
	participants who belonged to each level	169
7.4 7.5	Percentages of test takers who selected each option Summary of assumptions, backing, and degree of	170
	support for the generalization inference	171
8.1	Participants in the study by group	183
8.2	Summary of scoring methods	186
8.3	Descriptive statistics for the collocational ability test for all levels	191
8.4	Descriptive statistics for the reading test for all levels	193
8.5	Descriptive statistics for the vocabulary test for	
0 (all levels	193
8.6	Summary of assumptions, backing, and degree of	107
0.1	support for the explanation inference	197
9.1	Summary of warrants, assumptions, and backing associated with each inference in the interpretive	
	argument for the English A writing assessment	208
9.2	Participants and their type of participation	213
9.3	Assignment sheets collected from English A	215
9.4	Assignments collected from content courses	216
9.5	Genre families of writing assignments in various disciplines	217
9.6	Requirements for the use of source materials in	
	disciplinary courses	218
9.7	Purposes of written assignments in disciplinary courses	
	(based on twenty-seven assignment sheets)	221
9.8	Purposes of written assignments in disciplinary courses (based on interviews with three content course	
	instructors)	223
9.9	Rhetorical functions in each assignment in English A	224



	List of Tables	xiii
9.10	Rhetorical functions in writing assignments in disciplinary courses (based on twenty-seven	
	assignment sheets)	225
9.11	Length of the twenty-seven writing assignments in	226
9.12	sixteen disciplines Summary of assumptions, backing, and degree of	226
7.12	support for the extrapolation inference	229
10.1	Research questions motivated by assumptions in the	
	interpretation/use argument	242
10.2	Demographic information of student participants	245
10.3	Validity argument for the web-researching-to-	
	write test	255
11.1	Interpretation/use argument for the academic	2.5
11.2	grammar test	267
11.2	Contingency table showing correspondences between Pass/Not Pass results on EPT writing and academic	
	grammar test results (fall 2012)	280
11.3	Contingency table showing correspondences between	200
11.0	Pass/Not Pass results on EPT writing and academic	
	grammar test results (spring 2013)	281
11.4	Summary of warrants, assumptions, backing, and	
	degree of support for the utilization and consequence	
	implication inferences	284
12.1	Comparison of beginning of semester and final exam	200
12.2	test scores in four ESL listening classes	308
12.2	The "success rate" in the final exams in two ESL academic writing classes	309
12.3	Descriptive statistics for the raw scores and factor	307
12.3	scores of the variables $(N = 239)$	311
12.4	Model fit indices of the SEM models ($N = 239$)	312
12.5	Summary of assumptions, backing, and degree of	
	support for the consequence implication inference of	
	the validity argument for the EPT	316
13.1	Summary of inferences and claims in validity arguments	
	with the types of qualitatively oriented and	
	quantitatively oriented assumptions supporting the	334
	respective warrants	33 4



Contributors

Carol A. Chapelle

Iowa State University, United States of America

YunDeok Choi

Sungkyunkwan University, South Korea

Yoo-Ree Chung

Seoul National University, South Korea

Ahmet Dursun

University of Chicago, United States of America

Heesung Jun

Seoul National University, South Korea

Rie Koizumi

Juntendo University, Japan

Hye-won Lee

Cambridge Assessment English, United Kingdom

Jooyoung Lee

Iowa State University, United States of America

7hi Li

The University of Saskatchewan, Canada

Moonyoung Park

Chinese University of Hong Kong, Hong Kong

Erik Voss

Teachers College, Columbia University, United States of America

Hyejin Yang

Chung-Ang University, South Korea

xiv



Series Editor's Preface

This book, comprising contributions from an international team of researchers, explains and demonstrates the framework of argument-based validity as it applies to language testing.

Language testing is a field of continuing educational and social importance. Language tests enable curriculum designers to meet the needs of learners; they also have a significant gate-keeping role in controlling access to education, jobs, and immigration. It is crucial, therefore, to have accurate information about the extent to which any given test is fit for purpose. The framework of argument-based validity has been applied to language testing since the beginning of the twenty-first century, but it can be difficult for test writers to use, as it requires an explicit statement of the inferences they have made. This book enables test writers to rise to that challenge.

The editors of the book explain the concept and application of argument-based validity with exceptional clarity. The book also provides detailed demonstrations of how it can be used to assess existing tests in a series of chapters describing research projects from several countries. These include tests of spoken English for professional purposes, a variety of writing tasks used to assess readiness for university entry, and an academic collocation test. The methods used in the individual research projects are varied and include both quantitative and qualitative approaches, but each chapter includes an explicit statement of the argument that informs the assessment of validity of the test. Together the chapters add up to a powerful case for the application of argument-based validity to language testing.

This book will be essential reading for anyone with an interest in language testing, whether that is from the perspective of a researcher, a test developer, or a user of test results. It is a valuable addition to the series.

Susan Hunston